

LESSON 30 On Children's Day (어린이날)

NEW WORDS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. theme park	테마 파크	<input type="checkbox"/>	2. living room	거실	<input type="checkbox"/>	3. annoy	짜증나게 하다
<input type="checkbox"/>	4. yet	하지만, 그래도	<input type="checkbox"/>	5. thud	쿵	<input type="checkbox"/>	6. bathroom	화장실
<input type="checkbox"/>	7. floor	바닥	<input type="checkbox"/>	8. slippery	미끄러운	<input type="checkbox"/>	9. hurt	아프다
<input type="checkbox"/>	10. discharge	퇴원시키다	<input type="checkbox"/>	11. present	선물	<input type="checkbox"/>	12. instead of~	~ 대신

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. Children's day	어린이 날	<input type="checkbox"/>	2. as soon as ~	~ 하자마자
<input type="checkbox"/>	3. take a shower	샤워하다	<input type="checkbox"/>	4. to wake her up	그녀를 깨우려고
<input type="checkbox"/>	5. just then	바로 그때	<input type="checkbox"/>	6. What's going on?	무슨 일이니?

READING

Reading 1	Today is a sunny day. Today is Children's Day. I woke up at 6:30 in the morning. As soon as I got up, I went out to the living room. I could smell Kimbap. Today my family was going to go to a theme park.
Reading 2	My father was taking a shower. My sister was still sleeping. She always gets up late. When I went into her room to wake her up, she was annoyed. Yet I was happy.
Reading 3	Just then, a thud was heard from the bathroom. "Dad, what's going on?" "The floor was slippery, and I fell. My back hurts." He was taken to the hospital.
Reading 4	My family is in the hospital instead of a theme park. "I'm sorry." My dad said. "I should have been careful. Let's go to the theme park together when I am discharged."
Reading 5	My mom came in with presents. "These are gifts for you. Let's make a party here." Instead of going to a theme park, we had a Children's Day party at the hospital.

해석

Reading 1	오늘은 화창한 날이다. 오늘은 어린이날이다. 나는 아침 6시 30분에 일어났다. 나는 일어나자마자 거실로 나갔다. 김밥 냄새가 났다. 오늘 우리 가족은 테마 파크에 갈 예정이었다.
Reading 2	나의 아버지는 샤워하고 계셨다. 나의 누나는 여전히 자고 있었다. 그녀는 항상 늦게 일어난다. 내가 그녀를 깨우기 위해 방에 들어갔을 때, 그녀는 짜증을 냈다. 그래도 나는 행복했다.
Reading 3	바로 그때, 욕실에서 쿵 하는 소리가 들렸다. “아빠, 무슨 일이에요?” “바닥이 미끄러워서 넘어졌어. 허리가 아프구나.” 그는 병원으로 옮겨졌다.
Reading 4	우리 가족은 테마파크 대신 병원에 있다. “미안하구나!” 나의 아빠가 말씀하셨다. “내가 조심했어야 했는데. 내가 퇴원하면 같이 테마 파크에 가자.”
Reading 5	나의 엄마가 선물을 가지고 들어오셨다. “이것들은 너희들을 위한 선물이야. 여기서 우리 파티를 열자.” 테마 파크에 가는 대신에, 우리는 병원에서 어린이날 파티를 가졌다.